# ホテルオークラレストランゆりの木



博物館正門のゆりの木。ゆりの花

# 「三国志」

特別展期間限定メニュー

Keema Curry

1.760円 (税込1.900円)

## 「夏野菜の中華風キーマカレー」

■ミニサラダ 付き



特別展期間限定のメニュー「夏野菜の中華風キーマカレー」 豆板醬の辛さがピリリと効いた、暑い夏にぴったりの一皿です。 スパイシー&中華風にアレンジにした豚挽肉のキーマカレーを 彩り豊かな夏野菜とともにご賞味ください。

#### 「三国志」特別展限定和菓子

Dry sweets

## 落雁「三国志」

with gerrn tea

緑茶付き ¥556(税込¥600) 単品 ¥417(税込¥450)

NHK連続人形劇「三国志」の人形美術としても知られる 川本喜八郎先生が、「孔明の羽扇」をモチーフに、デザインした落雁です。和三盆糖の上品でまろやかな甘味を、 ぜひ緑茶とともにご堪能ください。



# Pork Cutlet Curry



# **カツカレー**(ミニサラダ付き)

¥**1,481** (稅込¥1,600)

「ゆりの木」の定番、揚げたてサクサクの「カツカレー」 コクと深い旨み、そして程よくスパイシーなオークラ特製カレーソースと ジューシーなカツのベストハーモニーをご堪能ください

# Japanese food



#### **コーヒー又は紅茶をセット・・・・・**プラス420円(税込454円)

Meal with coffee or tea plus 420 yen coffee only 570 yen.



・小鉢・刺身・煮物・天麩羅・御飯・味噌椀・香の物

#### 2,000円(稅込2,160円)

Bento

Small Dish • Sashimi • Simmerd Dish • Tenpura • Rice • Miso Soup • Japanese Pickles • 小菜 • 生鱼片 • 煮菜 • 天妇罗 • 米饭 • 酱汤 • 咸菜 • 전채 • 생선회 • 조림요리 • 튀김 • 밥 • 된장국 • 채소 절임



・刺身・ローストビーフ・天麩羅・御飯・味噌椀・香の物・ぜんざい

#### 2,260円(稅込2,441円)

Yurinoki Set

Sashimi・Roast Beef・Tenpura・Rice・Miso Soup・Japanese Pickles・Zenzai(Sweet Red Beans Soup)・生鱼片・烤牛肉・天妇罗・米饭・酱汤・咸菜・红豆年糕甜汤・생선회・로스트 비프・튀김・밥・된장국・채소 절임・단팥죽



#### 小町膳

・刺身・天麩羅・茶碗蒸し・御飯・小鉢・味噌椀・香の物

#### 1,650円(稅込1,782円)

Komachi Set

Sashimi \* Tenpura \* Egg Custard \*

Rice - Small Dish - Miso Soup - Japanese Pickles

- •小菜•生鱼片•天妇罗•米饭•酱汤•咸菜•蒸鸡蛋羹
- •전채•생선회•튀김•밥•된장국•채소 절임•계란찜



お造り膳

・刺身・小鉢・茶碗蒸し・御飯・味噌椀・香の物

#### 1.650円(稅込1.782円)

Seafood Set

Sashimi • Small Dish • Egg Custard • Rice • Miso Soup • Japanese Pickles

生鱼片膳 ·小菜·蒸鸡蛋羹·米饭·酱汤·咸菜 생선회 세트 ·전채·계란찜·밥·된장국·채소 절임

食材によるアレルギーのあるお客様は予め係りにお申し出ください

Kindly inform your waiter if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions. 对食材过敏的顾客,请事先告知服务员。 식재료에 의한 알레르기가 있으신 손님께서는 미리 직원에게 말씀해 주시기 바랍니다.

価格・内容等につきましては、変更する場合がございます



豚ロースかつ重

・小鉢・味噌椀・香の物

#### 1,540円(稅込1,663円)

Pork Cutlet on Rice in a Lacquered Box, Soy Sauce Flavored Small Dish • Miso Soup • Japanese Pickles 炸猪里脊肉盒饭 小菜 • 酱汤 • 咸菜 등심돈가스 덮밥 전채 • 된장국 • 채소 절임



海の幸井(白飯)

·茶碗蒸し・味噌椀・香の物

#### 1.440円(稅込1.555円)

Rice Topped with Seafood Egg Custard • Miso Soup • Japanese Pickles 海鲜盖浇饭(白米饭) 蒸鸡蛋羹 • 酱汤 • 咸菜 해산물 덮밥(흰밥) 계란찜 • 된장국 • 채소 절임



天井

・小鉢・味噌椀・香の物

#### 1,290円(稅込1,393円)

Rice Topped with Tempura Dipped in a Soy Sauce Broth Small Dish・Miso Soup・Japanese Pickles 天妇罗盖浇饭 小菜・酱汤・咸菜 튀김 덮밥 전채・된장국・채소 절임

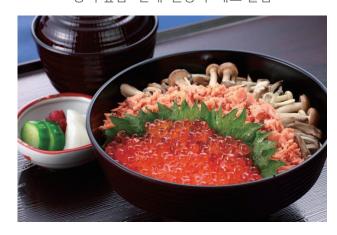


うな重(鹿児島産)

・小鉢・味噌椀・香の物

#### 3,148円(稅込3,400円)

Grilled Eel on Rice in a Lacquered Box Small Dish \*Miso Soup \* Japanese Pickles 鳗鱼盒饭 小菜\*酱汤\*咸菜 장어 덮밥 전채•된장국•채소 절임



きのこと鮭・いくらの山海丼

・味噌椀・香の物

#### 980円(稅込1.058円)

Rice Topped with Mushroom, Salmon flakes, and Salmon roe Miso Soup • Japanese Pickles

蘑菇鲑鱼咸鲑鱼子的山珍海味盖浇饭 酱汤·咸菜 버섯과 연어·연어알 덮밥 된장국,·채소 절임



天麩羅盛り合せとそば又はうどん

·小鉢

#### 1,230円(稅込1,328円)

Tenpura of Vegetables and Seafood, Soba (buckwheat noodle) or Udon(wheat noodle) Small Dish

天妇罗拼盘与荞麦面或乌冬面 小菜 모둠 튀김과 메밀국수 또는 우동 전채





#### **コーヒー又は紅茶をセット・・・・・**プラス420円(税込454円)

Meal with coffee or tea plus 420 yen coffee only 570 yen.



本日のスープ Today's Soup 360円 (税込389円) 今日汤品 오늘의 수프



季節により内容が異なります

■スモールサラダ 310円 Small Salad (税込335円) 小盘沙拉 스몰 샐러드

■ミックスサラダ 820円 Salad (税込886円)

混合沙拉 믹스 샐러드

#### イタリア産モッツァレラのカプレーゼ(パン付き)

Caprese with Bread

#### 980円(税込1.058円)

意大利产马苏里拉干酪的卡布里沙拉 带面包 이탈리아산 모차렐라 카프레제 빵 포함





- ■ベジタブルカレー(ミニサラダ付き) 930円 Vegetable Curry with Rice,small salad (税込1,004円) 蔬菜咖喱 帯小盘沙拉 야채 카레 스몰 샐러드 포함
- チキンカレー(ミニサラダ付き) 980円 Chicken Curry with Rice,small salad (税込1,058円) 鸡肉咖喱 帯小盘沙拉 치킨 카레 스몰 샐러드 포함
- ■ビーフカレー(ミニサラダ付き) 1,340円 Beef Curry with Rice,small salad (税込1,447円) 牛肉咖喱 帯小盘沙拉 비프 카레 스몰 샐러드 포함



ハッシュドビーフ/Hashed Beef with Rice 1,010円(税込1,091円) 牛肉烩饭 해시드 비프



本日のパスタ/Today's Pasta 1,230円(税込1,328円) 今日意式面食 오늘의 파스타



#### 高知産 真鯛のソテー スパイシートマトソース

Sauteed sea bream spicy tomato sauce

- ・パンヌはライス
- 本日のデザート
- ・コーヒー又は紅茶

#### 2,040円(稅込2,203円)

\*Bread or Rice \*Today's Dessert \*Coffee or Tea 高知产 真鲷的嫩煎肉•面包或米饭•甜点•咖啡或红茶 참돔의 소테•빵 또는 라이스•디저트•커피 또는 홍차



#### 鶏モモ肉のコンフィ

Chicken confit

#### 2,200円(稅込2,376円)

\*Bread or Rice \*Today's Dessert \*Coffee or Tea 油封鸡 •面包或米饭•甜点•咖啡或红茶 닭 콩피 •빵 또는 라이스•디저트•커피 또는 홍차



#### リブロインステーキ 和風おろしソース

Rib loin Steak Japanese-style

・パン又はライス・本日のデザート・コーヒー又は紅茶・パン又はライス・本日のデザート・コーヒー又は紅茶

#### 2,570円(稅込2,776円)

\* Bread or Rice \*Today's Dessert \*Coffee or Tea 牛排•面包或米饭•甜点•咖啡或红茶 스테이크•빵 또는 라이스•디저트•커피 또는 홍차

食材によるアレルギーのあるお客様は予め係りにお申し出ください

Kindly inform your waiter if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions. 对食材过敏的顾客,请事先告知服务员。 식재료에 의한 알레르기가 있으신 손님께서는 미리 직원에게 말씀해 주시기 바랍니다.

価格・内容等につきましては、変更する場合がございます

Prices and items may change without any prior notice. 价格和内容等可能会变更 가격·내용 등은 변경될 수도 있습니다.



#### **コーヒー又は紅茶をセット・・・・・**プラス420円(税込454円)

Meal with coffee or tea plus 420 yen coffee only 570 yen.



春巻き/Spring Roll 310円(税込335円) 春卷 춘권



シューマイ 410円(税込443円) Steamed Pork Dry scallop Dumplings 烧卖 슈마이



**五目つゆそば/Mixed Noodle Soup** 930円(税込1,004円) 仕錦清汤荞麦面 고모쿠 쓰유소바



五目あんかけ焼きそば/Mixed Fried Noodles 980円(税込1,058円)

什锦浇汁炒面 고모쿠 안카케 야키소바



中華粥/Chinese congee ・蒸し鶏・ザーサイ 850円(税込918円) 中式稀饭 중국식 죽



ワンタンスープ/Wonton soup

930円(稅込1,004円) 馄饨汤 완탕 수프



**五目チャーハン**/Mixed Fried Rice ·スープ・ザーサイ

#### 870円(税込940円)

什锦炒饭 带汤和炸菜 고모쿠 볶음밥 수프·자차이 포함

食事をご注文の お客様へのお得な セットメニュー!!



Aセット 半炒飯 260円(税込281円)

Additional Menu; Half-sized Fried Rice (+260yen) 带半份炒饭 하프 사이즈 볶음밥 포함



Bセット 春巻き&シューマイ 310円(税込335円)

Additional Menu;SpringRoll& Steamed Pork Dumplings(+310yen) 帯春卷 和烧卖 춘권&슈마이 포함





季節によりフルーツの内容は異なります

タルト・タタン セット 1,420円 フレッシュフルーツを添えて <sup>(税込1,534円)</sup> コーヒー又は紅茶付き

Tarte Tatin with Coffee or Tea 法式苹果挞 配新鲜水果 带咖啡或红茶 타르트 타탄 프레쉬 후르츠 곁들임

単品 Tarte Tatin 单品 단품

980円 (税込1,058円)

#### Cake -

コーヒー又は紅茶付き 930円(税込1,004円) cake with Coffee or Tea



シフォンケーキ/Tea Chiffon 戚风蛋糕 시폰케이크

ケーキ単品 510円(税込551円)



チーズケーキ/Cheesecake 乳酪蛋糕 치즈케이크



**ミルクレープ**/Mille crepe 牛奶重新加杯 밀크 레이프

食材によるアレルギーのあるお客様は予め係りにお申し出ください

Kindly inform your waiter if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions. 对食材过敏的顾客,请事先告知服务员。 식재료에 의한 알레르기가 있으신 손님께서는 미리 직원에게 말씀해 주시기 바랍니다.





#### 抹茶ゼリーパフェセット コーヒー又は紅茶付き

1,420円 (稅込1,534円)

Green Tea Parfait with Coffee or Tea (Agar-agar Jelly Cubes, Sweet Adzuki Bean Paste, and Pieces of Fruit in Syrup) 抹茶果冻冻糕套餐 带咖啡或红茶 녹차젤리 파르페 세트 커피 또는 홍차 포함

単品 Green Tea Parfait 単品 단罟

980円 (税込1,058円)



抹茶あんみつ風ゼリー 600円(税込648円)

Green Tea "Anmitsu" 抹茶豆沙水果凉粉风味果冻 녹차 안미쓰풍 젤리



ぜんざい 490円(税込529円)

"Zenzai" (Sweet Red Beans Soup) 红豆甜汤 팥죽



**杏仁豆腐**/Almond pudding **390円(稅込421円)** 杏仁豆腐 행인두부



抹茶もなかアイス 410円(税込443円)

Wafer Cakes Stuffed with Ice Cream 抹茶豆馅薄皮冰激凌 녹차 모나카 아이스



冷やし白玉ぜんざいセット 980円(税込1,058円)

"SHIRATAMA ZENZAI" (Sweet Red Beans Soup with a Piece of Rice-four Dumpling) 糯米粉团红豆甜汤套餐 찹쌀 경단 팥죽 세트



マンゴープリン/Mango pudding 390円(税込421円) 芒果布丁 망고푸딩

# Night Museum Menu (17:00からのメニューとなります)



コーヒー又は紅茶のセット・・・・・プラス420円(税込454円) Meal with coffee or tea plus 420 yen coffee only 570 yen.



小町膳

・刺身・天麩羅・茶碗蒸し・御飯・小鉢・味噌椀・香の物

#### 1.650円(稅込1.782円)

Komachi Set

Sashimi • Tenpura • Egg Custard •

- Rice \* Small Dish \* Miso Soup \* Japanese Pickles
- •小菜•生鱼片•天妇罗•米饭•酱汤•咸菜•蒸鸡蛋羹 •전채•생선회•튀김•밥•된장국•채소 절임•계란찜



天井

・小鉢・味噌椀・香の物 1.290円(稅込1.393円)

Rice Topped with Tempura Dipped in a Soy Sauce Broth Small Dish • Miso Soup • Japanese Pickles 天妇罗盖浇饭 小菜•酱汤•咸菜 튀김 덮밥 전채 • 된장국 • 채소 절임



天麩羅盛り合せとそば又はうどん

· 小鉢

#### 1.230円(稅込1.328円)

Tenpura of Vegetables and Seafood, Soba (buckwheat noodle) or Udon(wheat noodle) Small Dish

天妇罗拼盘与荞麦面或乌冬面 小菜 모둠 튀김과 메밀국수 또는 우동 전채



■スモールサラダ Small Salad 小盘沙拉 스몰 샐러드

310円 (税込335円) ■ミックスサラダ

Salad 混合沙拉 믹스 샐러드

820円 (税込886円)



ベジタブルカレー(ミニサラダ付き) Vegetable Curry with Rice, small salad

#### 930円(稅込1.004円)

蔬菜咖喱 带小盘沙拉 야채 카레 스몰 샐러드 포함



チキンカレー(ミニサラダ付き) Chicken Curry with Rice, small salad

#### 980円(稅込1.058円)

鸡肉咖喱 带小盘沙拉 치킨 카레 스몰 샐러드 포함



ビーフカレー(ミニサラダ付き) Beef Curry with Rice, small salad

#### 1.340円(稅込1.447円)

牛肉咖喱 带小盘沙拉 비프 카레 스몰 샐러드 포함



ハッシュドビーフ Hashed Beef with Rice

#### 1.010円(税込1.091円)

牛肉烩饭 해시드 비프



五目つゆそば/Mixed Noodle Soup

#### 930円(税込1.004円)

什锦清汤荞麦面 고모쿠 쓰유소바



五目チャーハン/Mixed Fried Rice ・スープ・ザーサイ

#### 870円(税込940円)

什锦炒饭 带汤和炸菜 고모쿠 볶음밥 수프·자차이 포함

価格・内容等につきましては、変更する場合がございます Prices and items may change without any prior notice. 价格和内容等可能会变更 가격·내용 등은 변경될 수도 있습니다.





タルト・タタン セット 1.420円 (税込1.534円) フレッシュフルーツを添えて コーヒー又は紅茶付き

Tarte Tatin with Coffee or Tea 法式苹果挞 配新鲜水果 带咖啡或红茶 타르트 타탄 프레쉬 후르츠 곁들임

Tarte Tatin 单品 단품 980円 (税込1.058円)

季節によりフルーツの内容は異なります



夹心蛋糕 쇼트케이크



モンブラン/Mont-Blanc

栗子蛋糕 몽블랑



コーヒー又は紅茶付き cake with Coffee or Tea 930円(税込1.004円) 単品 cake 510円(税込551円)



抹茶もなかアイス 410円(稅込443円)

Wafer Cakes Stuffed with Ice Cream 抹茶豆馅薄皮冰激凌 녹차 모나카 아이스



抹茶あんみつ風ゼリー 600円(税込648円)

Green Tea "Anmitsu" 抹茶豆沙水果凉粉风味果冻 녹차 안미쓰풍 젤리

•緑茶



ぜんざい 490円(税込529円)

"Zenzai" (Sweet Red Beans Soup) 红豆年糕甜汤 팥죽



杏仁豆腐/Almond pudding 390円(稅込421円)

杏仁豆腐 행인두부



白玉ぜんざいセット

980円(税込1.058円)

"SHIRATAMA ZENZAI" (Sweet Red Beans Soup with a Piece of Rice-four Dumpling) 糯米粉团红豆甜汤套餐 찹쌀 경단 팥죽 세트



マンゴープリン/Mango pudding 390円(稅込421円)

芒果布丁 망고푸딩

¥310(税込¥335)



・コーヒー	(HOT or ICE) Coffee	¥ 570(税込¥616)
•紅茶	(HOT or ICE) Tea	¥ 570(税込¥616)
(レモン/ミルク/ストレート)		
・エスプレッソ	Espresso	¥ 570(税込¥616)
・ココア	(HOT or ICE) Cocoa	¥ 650(税込¥702)
・カフェオレ	(HOT or ICE) Café au lait	¥ 620(稅込¥670)
・カプチーノ	Cappuccino	¥ 620(稅込¥670)
・コカコーラ	Coca Cola	¥ 410(稅込¥443)
・コカコーラゼロ	Coca Cola Zero	¥ 410(稅込¥443)
・ジンジャーエール	Ginger Ale	¥ 410(税込¥443)
・ベジタブルミックス	Vegetable Mix	¥ 670(税込¥724)
・ブルーベリー&クランベリー	Blueberry & Cranberry	¥700(税込¥756)
•アロエ&グレープフルーツ	Aloe & Grapefruit	¥ 670(税込¥724)
・アップルジュース	Apple Juice	¥ 430(税込¥464)
・グレープフルーツジュース	Grapefruit Juice	¥ 430(税込¥464)
・オレンジジュース	Orange Juice	¥ 430(税込¥464)
•ウーロン茶	Oolong Tea	¥ 430(税込¥464)

Green Tea

# Soft Drinks



■ペリエ (330ml)
Perrier

¥**570** (税込¥616) 南フランス生まれの 炭酸入りミネラルウォーター お食事とともにどうぞ



■デュク・ドゥ・モンターニュ ローアルコール・スパークリングワイン Low Alcohol Sparkling Wine (200ml)

¥620 (税込¥670) アルコール 0.05% 甘口で薫り高い味わいです

□─└─ (HOT or ICE) Coffee	¥ 570(税込¥616)
紅茶(レモン/ミルク/ストレート) (HOT or ICE) Tea	¥ 570(税込¥616)
エスプレッソ Espresso	¥ 570(税込¥616)
ココア (HOT or ICE) Cocoa	¥ 650(税込¥702)
カフェオレ (HOT or ICE) Café au lait	¥ 620(税込¥670)
カプチーノ Cappuccino	¥ 620(税込¥670)
コカコーラ Coca Cola	¥410(税込¥443)
コカコーラゼロ Coca Cola Zero	¥410(税込¥443)
ジンジャーエール Ginger Ale	¥410(税込¥443)
ベジタブルミックス Vegetable Mix	¥ 670(税込¥724)
ブルーベリー&クランベリー Blueberry & Cranberry	¥ 700(税込¥756)
アロエ&グレープフルーツ Aloe & Grapefruit	¥ 670(税込¥724)
アップルジュース Apple Juice	¥430(税込¥464)
グレープフルーツジュース Grapefruit Juice	¥430(税込¥464)
オレンジジュース Orange Juice	¥430(税込¥464)
ウーロン茶 Oolong Tea	¥430(税込¥464)
緑茶 Green Tea	¥310(税込¥335)





ジョッキ 600ml 1,030円 Jug (税込1,112円)



中 400ml 720円 (税込778円)



グラス 250ml 510円 (税込551円)

ミックスナッツ 310円 Mixed Nuts (税込335円)



## キリン一番搾りスタウト

KIRIN Stout Beer (Small Bt)

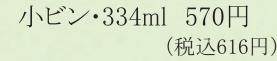
小ビン・334ml 720円 (税込778円)



ノンアルコール・ビールテイスト飲料 Alcohol-free Beertaste

### キリンゼロイチ

KIRIN Zero Ichi (Small Bt)





# キリン一番搾り 生ビール 中瓶

KIRIN Ichiban Beer [Medium Bt] 中ビン・500ml 850円 (税込918円)

# Sake 日本酒

# 月桂冠

(冷·燗)

Gekkeikan Sake (Hot or Cold)



和食の原点「麹」で作られる酒料理を引き立たせる香りと、淡白な味はどのような料理にも合います。

一合(180ml) 700円

700円 (税込756円)

# Whisky +17+-

ジョニーウォーカー ブラックラベル JOHNNIE WALKER BLACK

JOHNNIE WALKER BLACK LABEL 重厚さと華やかさが調和した スムースな味わい。

ハイボール

720円

whisky and soda (税込778円)

# line ワイン オークラ ハウスワイン

House Wine of Okura ホテルオークラが企画し、 メルシャンの協力により 特別に造ったワインです。

グラスワイン(赤・白)
Glass Wine (Red/White)

667円(税込720円)

ボトルワイン (赤・白) Bottle Wine (Red/White)

3,657円(税込3,950円)

飲酒は20歳になってから。飲酒運転は法律で禁止されています。